

## MI SHEBEIRACH FOR ALIYAH

**MI SHEBEIRACH** avoteinu v'imoteinu,  
 Avraham Yitzchak v'Yaakov,  
 Sarah, Rivkah, Rachel v'Lei-ah,  
 hu y'vereich et [name] ben/bat [parents]  
 baavur she-alah/she-altah  
 lich'vod HaMakom, lich'vod haTorah.  
 Bis'char zeh HaKadosh Baruch Hu  
 yishm'reihu/yishm'rehah  
 v'yatzileihu/v'yatzilehah  
 mikol tzarah v'tzukah umikol nega umachalah,  
 v'yishlach b'rachah v'hatzlachah  
 v'chol maaseh yadav/yadeha,  
 im kol Yisrael. V'nomar: Amen.

מֵי שָׁבֵךְ אֲבוֹתֵינוּ וְאַפּוֹתֵינוּ,  
 אֶבְרָהָם יַחֲקָק וַיַּעֲקֹב,  
 שָׂרָה, רִבְקָה, רִحְלָה וְלִאֵה,  
 הוּא יָבֹךְ אֶת [name] בָּן/בָּת [parents]  
 בַּעֲבוּר שְׁעָלָה/שְׁעָלָתָה  
 לְכִבּוֹד הַמָּקוֹם, וְלְכִבּוֹד הַתּוֹרָה.  
 בְּשִׁכְרָה זוּ הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא  
 יִשְׁמְרָהוּ/יִשְׁמַרְהָה  
 וַיַּצְלִיחָהוּ/וַיַּצְלִילָה  
 מִכְלָא צָרָה וְצֹוקָה וּמִכְלָלָה גַּעַגְעָה וּמִפְלָה,  
 וַיַּשְׁלַח בָּרָכָה וְמִצְלָחָה  
 בְּכָל מְעָשָׂה יְדֵיו/יְדֵיה,  
 עִם כָּל יִשְׂרָאֵל. וַיֹּאמֶר: אָמֵן.

קבלה התורה

מקפה

ברכות התורה

מי שברך

מגבגה

ברכת מגמל

ברכות מהפטורה

חננות התורה

**MAY THE ONE WHO BLESSED** our ancestors, Abraham, Isaac and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, bless [name] son/daughter of [parents], since he/she has come up to the Torah in honor of God and Torah. May he/she merit from the Holy One of Blessing protection, rescue from any trouble or distress, and from any illness, minor or serious; may God send blessing and success in his/her every endeavor, together with all Israel, and let us say, Amen.

## הגבחה וגיללה —

*The Torah is raised, rolled and wrapped*

V'ZOT haTorah asher sam Moshe  
 lifnei b'nei Yisrael,  
 al pi Adonai b'yad Moshe.

זֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה  
 לְפָנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,  
 עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה.

**THIS IS THE TORAH** which Moses placed  
 before the people of Israel,  
 God's word through the hand of Moses.

*Prayers of Our Community are on page 376.  
 Shabbat Minchah T'filah is on pages 344–345.*

וזאת התורה V'zot haTorah . . . This is the Torah . . . Deuteronomy 4:44

על-פי יי' al pi Adonai . . . God's word . . . Numbers 9:23